



Français	Anglais - Espagnol
<p>2. Merci <i>Māuruuru</i></p> <p>Une voyelle longue et répétition de <i>uru</i> : <i>māuruuru</i>. <i>māuruuru</i> signifie littéralement agréable, plaisant, satisfaisant. Parfois, un simple <i>mmm</i> ou une expression du visage se substitue au 'merci'. C'est pour toi. <i>Nā 'oe.</i> - Merci. - <i>Māuruuru.</i></p> <p>Je suis très content. <i>Māuruuru roa xau.</i></p> <p>Donne s'il te plaît - Merci. <i>Hō mai na.</i> - <i>Māuruuru.</i></p> <p>Encore? - Non merci. <i>Fa'ahou ā?</i> - <i>'Ata, māuruuru</i></p> <p>A l'expression culturelle d'invitation à partager le repas : "<i>Haere mai e tāmā'a !</i>", il est poli de répondre: Je suis repus, merci! Merci <i>Māuruuru</i> <i>Pa'ia, māuruuru !</i></p>	<p>2. Thank you Māuru : pleasant, satisfied ; sometimes, one mmm is used to thank. That's for you, Māuruuru. I'm happy Give me please, thank you Again ? No thank you When you want to share a meal : « Come eat ! → you can answer : i'm full, thank you.</p> <p>2. Gracias Māuru : con mucho placer, satisfecho / a veces, se usa tambien mmm Es para ti, gracias Estoy contento Dame porfavor, gracias De nuevo ? No, gracias Cuando ud invita a comer « A comer ! → se puede decir : estoy satisfecho, gracias.</p>

Sources : Service de la Culture et du Patrimoine